

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 67 (1949)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 35 Bern, Freitag 11. Februar 1949

67. Jahrgang — 67^{me} année

Berne, vendredi 11 février 1949 N° 35

Redaktion und Administration: Efingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummern 20 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarf: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Efingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— per en — Prix du numéro 20 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel, Titres disparus, Titoli smarriti.
 Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.
 Autotransportordnung; Einspracheverfahren — Statut des transports automobiles; Procédure d'opposition — Ordimento degli autotrasporti; Procedura di opposizione.
 Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce, Marche di fabbrica e di commercio 127705—127746.
 Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (5. Ausgabe), Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse (5^e édition).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Juni 1948 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldurkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief Fr. 5000, datiert 18. Dezember 1939, lautend auf Max Rüsseberger, Schriftsteller, im Schatzacker-Bassersdorf, lastend im 2. Rang auf dem Wohnhaus des Genannten im Schatzacker-Bassersdorf, Grundprotokoll Bassersdorf, Band 27, Seite 199.
- Schuldbrief Fr. 5000, datiert 13. Juni 1925, lautend ursprünglich auf Gustav Obriet, Buchhalter, Eglisau, zugunsten von Luise Vögeli, «Zur Kapelle», Oberhallau, lastend im 1. Rang auf dem Wohnhaus Assekuranz-Nr. 173 in Eglisau, Grundprotokoll Eglisau Band 29, Seite 563.
- Schuldbrief von ursprünglich Fr. 1600, reduziert auf Fr. 1432, datiert 14. Dezember 1867, lautend ursprünglich auf Jakob Meier, Zimmermann, und dessen Bruder Joh. Jakob Meier, Kloten, zugunsten des Armengutes Kloten, lastend auf dem Wohnhaus Nr. 15 an der Mühlegasse Kloten, Grundprotokoll Kloten Band 13, Seite 237.

Jedermann, der über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, dem Bezirksgericht Bülach Anzeige zu machen ansonst diese Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden.
 Bülach, den 9. Juni 1948. (W 10^a)

Namens des Bezirksgerichtes Bülach,
 der Gerichtsschreiber: Dr. Pfister.

Das Obergericht des eidgenössischen Standes Zürich, II. Kammer, hat mit Beschluss vom 25. Mai 1948 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief Fr. 2000, datiert den 19. Januar 1938, lastend auf zirka 10 Aren Wiesen auf der Altrüti in Gossau (Grundprotokoll Gossau, Band 100, Seite 244 45; Pfandtitelverzeichnis Nr. 6, Serie A, Nr. 037 467; ursprüngliche und heutige Schuldnerin und Pfandgegenwärtiger: Wilhelm Heussersche Stiftung mit Sitz in Gossau ZH).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, wird der Schuldbrief seinerzeit kraftlos erklärt. (W 9^b)

Hilwil, den 8. Juni 1948. Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
 der Gerichtsschreiber: Dr. K. Spörri.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief, Fr. 4000, angegangen 1. April 1914, im 2. Rang, errichtet am 26. Februar 1945, haftend auf Liegenschaft Guggenhosen, des Johann Achemann, Grundstücke Nrn. 2, 6, 29, 143 und 155 des Grundbuches Buttisholz.

Der Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel innert Jahresfrist seit Publikation der herwärtigen Behörde vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (W 127^a)

Sursee, den 9. Februar 1949. Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
 Dr. H. Rogger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 800, vom 7. November 1923, Belege Serie I, Nr. 6425, lastend auf Teuffentha-Grundstück Nr. 309 der Frau Marie Streit, geb. Dennler, Johanns Witwe, von Zimmerwald, Landwirtin, Fuhren, Homberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 126^a)

Thun, den 8. Februar 1949. Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Es wird vermisst: Schuldbrief zugunsten des Spendgutes der Bürgergemeinde Wimmis, vom 1. Mai 1905 und 8. September 1914, Wimmis, Grundbuch Nr. 24, Folio 145, von Kapital Fr. 434.78, haftend auf den Grundstücken Nrn. 608 und 609, von Wimmis, des Gottfried Pfister, Zimmermann, in Wimmis.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 128^a)

Wimmis, den 9. Februar 1949.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
 Barben.

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du capital de 20 000 fr., constituée par Jules-Henri Bugnon, fabricant de ressorts à La Chaux-de-Fonds, selon inscription prise au registre foncier de ce dernier lieu, le 30 janvier 1922, sous n° 15, année 1922, et grevant l'article 5766 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du tribunal de cette ville, dans les six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, le 8 février 1949. (W 125^a)

Le greffier du tribunal: A. Greub.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Aktiengesellschaft Neues Schloss, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 349), Liegenschaften usw. Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 234.

20. Januar 1949. Waren aller Art.
 Engler & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1833), Waren aller Art usw. Der Kommanditär Benjamin Grämiger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. Er führt weiterhin Einzelprokura. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000 eingetreten Hermann Untensee, von Waldkirch (St. Gallen), in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg.

31. Januar 1949. Molkerei.

Edwin Höhn, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Edwin Höhn, von Hirzel, in Thalwil. Molkerei. Aegertstrasse 33.

7. Februar 1949.

Genossenschaft Wohnheim Sihlfeld, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1941, Seite 1882). Die Generalversammlung vom 22. September 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt, auf gemeinnütziger Grundlage alleinstehenden Jugendlichen Zimmer zu niedrigen Preisen zu vermieten und öffentliche Freizeitwerkstätten unentgeltlich zur Verfügung zu stellen, und zwar dadurch, dass sie in der ihr gehörenden Liegenschaft Sihlfeldstrasse 123 und Kochstrasse 2 die hierfür nötigen Räumlichkeiten unterhält. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10, Fr. 100 und Fr. 1000 ausgegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift. Die Unterschrift von Friedrich Stube ist erloschen; er bleibt Aktuar des Vorstandes.

7. Februar 1949. Beteiligungen usw.

«Armatura» Aktiengesellschaft, Zürich («Armatura» Société Anonyme, Zurich) («Armatura» Società Anonima, Zurigo), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1948, Seite 3153), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 21. Januar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Prokuren von Gaston Spörri und Kurt Raschle sind erloschen.

7. Februar 1949.

A.G. für Garne und Textilprodukte (S.A. de fils et produits textiles) (S.A. di filati e prodotti tessili) (Yarns and Textile products Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 107). Neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 24 in Zürich 2.

7. Februar 1949.

Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient (Société Anonyme pour Entreprises électriques et industrielles en Orient), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1946, Seite 3254). Es wohnen Charles Jakob Brupbacher, Präsident des Verwaltungsrates, in Rapperswil (St. Gallen), und Albert Zulauf, Mitglied des Verwaltungsrates, in Maienfeld.

7. Februar 1949. Textilien.

Textoprint G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2745), Import und Export von Waren, hauptsächlich Textilien aller Art usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29. Dezember 1948 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Februar 1949. Papier, Karton usw.

Carl Thiel, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1948, Seite 2316), Papier, Karton usw. Die Prokura von Hans Rellstab ist erloschen.

7. Februar 1949.

Papier-Thiel Aktiengesellschaft (Papier-Thiel Société Anonyme), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Februar 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, sowohl für eigene Rechnung als auch in Kommission, in Papieren, Karton und verwandten Produkten sowie in Rohstoffen für die Papierindustrie, und kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 500 000 zerfällt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an: Johannes Rellstab, von Rüslikon, in Zürich, als Präsident, und Otto Glas, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 3 in Zürich 1.

7. Februar 1949. Keil- und Flachriemenscheiben usw.

Hans M. Brun, Ingenieur, in Küssnacht (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1945, Seite 1878), Keil- und Flachriemenscheiben usw. Diese Firma ist infolge Uebergauges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1948 auf die neue Aktiengesellschaft «H. M. Brun A.G.», in Küssnacht, erloschen.

7. Februar 1949. Antriebsorgane, Maschinen, Bestandteile usw.

H. M. Brun A.G., in Küssnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Antriebsorganen, Maschinen und Bestandteilen und kann sich an allen Unternehmungen beteiligen, die sich direkt oder indirekt mit der Herstellung von Maschinen und Bestandteilen befassen, die nötigen Finanzoperationen durchführen und Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hans M. Brun, Ingenieur», in Küssnacht, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1948, wonach die Aktiven Fr. 83 677.46 und die Passiven Fr. 20 518.25 betragen, zum Preise von Fr. 63 159.21, von welchem Fr. 49 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die restlichen Fr. 1000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans M. Brun, von Kriens, in Küssnacht. Geschäftsdomizil: Allmendstrasse 4.

7. Februar 1949.

Bauunternehmung Dielsdorf Aktiengesellschaft, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 39). Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Vom Grundkapital von Fr. 100 000 sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

7. Februar 1949.

Werbe-Ring, in Zürich 10, Verein (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1918, Seite 392), Aufklärung der Mitglieder über alle Gebiete des Reklamewesens usw. Ueber diesen Verein ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Dezember 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des genannten Richters vom 23. Dezember 1948 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Verein wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1949. Autoreifen usw.

Pneu-Maeder A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1919, Seite 257), Autoreifen usw. Einzelprokura ist erteilt an Margarethe Maeder, geb. Bessel, von Schleithelm und Zürich, in Küssnacht (Zürich).

7. Februar 1949. Schuhe.

Emil Bünzli-Rezzonico, in Zürich (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1933, Seite 2781), Schuhhandlung. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Februar 1949. Obst usw.

D. Armuzzi, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1925, Seite 1771), Obst usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes auf die neue Einzelfirma «D. Armuzzi, Inhaber G. Armuzzi», in Zürich, erloschen.

7. Februar 1949. Obst, Gemüse, Südfrüchte usw.

D. Armuzzi, Inhaber G. Armuzzi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Giuliano Armuzzi, von Zürich, in Glatbrugg, Gemeinde Opfikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «D. Armuzzi», in Zürich, übernommen. Obst, Gemüse und Südfrüchte en gros. Joscifstrasse 56.

7. Februar 1949.

Milchproduzentengenossenschaft Frelenstein, in Frelenstein (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1945, Seite 2570). Kaspar Wirth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Wilhelm Schurter, von und in Frelenstein, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. Februar 1949. Bauprojekte usw.

Bauplan A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 658), Entwurf und Ausfertigung von Bauprojekten usw. Neues Geschäftslokal: Oerlikonerstrasse 83, in Zürich 11.

7. Februar 1949. Eisenwaren usw.

S. Kising & Cie., Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3326), Eisenwaren usw. Die Prokura von Emil Gatti ist erloschen.

7. Februar 1949. Chemisch-kosmetische Produkte.

Jakob Herzog, in Embrach (SHAB. Nr. 241 vom 13. Oktober 1944, Seite 2277), chemisch-kosmetische Produkte. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Februar 1949. Weisswaren.

Schwester Höner, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1943, Seite 1550), Weisswarengeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Februar 1949. Therapeutische Apparate usw.

Tresa-Gesellschaft, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1944, Seite 2301), therapeutische Apparate usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. September 1948 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Februar 1949. Futtermittel usw.

Agrofina A.-G., in Pfäffikon (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948, Seite 2062), Futtermittel usw. Die Generalversammlung vom 28. Januar 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 125 000 ist durch Ausgabe von 225 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000, zerfallend in 350

Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert, wovon der Teilbetrag von Fr. 313 000 durch Verrechnung. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Karl Thommen, von Eptingen, in Pfäffikon.

8. Februar 1949.

A.-G. für Elektro-Akustik (Société anonyme d'Electroacoustique) (Elektro Acoustics Ltd.) (Società anonima di Electroacustica), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1949). Die Generalversammlung vom 10. Januar 1949 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100, die auf dem Wege der Verrechnung voll liberiert worden sind, ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100.

8. Februar 1949. Kontrollapparate usw.

Tico AG (Tico SA) (Tico Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Januar 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und die kaufmännische Auswertung von Kontrollapparaten und Kontrolleinrichtungen für das Abrechnungswesen und kann sich auch an andern Firmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Oskar Lätsch, von Wald (Zürich), in Küssnacht (Zürich), als Präsident sowie Rolf Hofer, von Zürich und Langnau (Bern), in Küssnacht (Zürich), und Willy Zähler, von Hundwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stadelhoferstrasse 42, in Zürich 1. (Bureau Dr. Oskar Lätsch).

8. Februar 1949.

Pfister-Papier A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1948, Seite 2891). Kurt Würth ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er sowie der Chefbuchhalter Walter Künsch führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Hans Enzler ist beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich. Die Prokura von Ernst Hochuli ist erloschen.

8. Februar 1949. Versicherungen usw.

Schmitz & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 186), Vermittlung von Versicherungsgeschäften usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst und erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Schmitz & Co. A.G.», in Zürich, übernommen worden.

8. Februar 1949. Versicherungen usw.

Schmitz & Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 13), Vermittlung von Versicherungsgeschäften usw. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schmitz & Co.» in Zürich, übernommen.

8. Februar 1949. Seidenzwirnerie usw.

Th. Wettstein, in Oetwil a. d. L. (SHAB. Nr. 12 vom 17. Januar 1942, Seite 127), Seidenzwirnerie usw. Die Prokura von Albert Guldener ist erloschen.

8. Februar 1949. Fenster usw.

Fritz Fahrner, Filiale in Zürich, Fabrikation von Fenstern usw. (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1942, Seite 2901), mit Hauptsitz in Uster. Da diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

8. Februar 1949. Fuhrhalterei, Holzhandel.

Johann Jenny & Söhne, in Horgen. Unter dieser Firma sind Johann Jenny sen., Hans Jenny jun. und Emil Jenny, alle von Wenslingen, in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 ihren Anfang genommen hat. Von den Gesellschaftern ist zur Vertretung der Gesellschaft einzig der Gesellschafter Johann Jenny sen. befugt. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Jenny, von Wenslingen, in Horgen. Fuhrhalterei und Holzhandlung. Glärnischstrasse 45.

8. Februar 1949.

Immobilien-genossenschaft Apollo, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 289). Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1948 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Die «Immobilien-genossenschaft Apollo» ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Uebernahmebilanz per 30. September 1948 an die «Apollo A.-G.», in Zürich, über. Die «Immobilien-genossenschaft Apollo» wird, nachdem ihre sämtlichen Gläubiger die «Apollo A.-G.» als Schuldnerin angenommen haben, im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1949. Liegenschaften usw.

Apollo A.-G., in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Immobilien-genossenschaft Apollo», in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 23. Dezember 1948. Zweck der Gesellschaft sind der An- und Verkauf sowie der Tausch von Liegenschaften, die Erstellung neuer und der Umbau bestehender Häuser, die Ueberbauung von Grundstücken und die Erstellung von Siedlungen, die Durchführung aller kaufmännischen Finanz- und Hypothekengeschäfte, welche die Gesellschafts-zwecke berühren sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen und die Durchführung der entsprechenden Transaktionen. Die «Apollo A.-G.» übernimmt von der «Immobilien-genossenschaft Apollo» deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Uebernahmebilanz per 30. September 1948, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 2 182 012.35 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Genossenschaftsanteile zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt Fr. 140 000, ist eingeteilt in 140 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert durch Einbringung der 140 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der «Immobilien-genossenschaft Apollo». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugen Scotoni-Gassmann, von und in Zürich, Eugen Scotoni-Lyrer, von und in Zürich, Dr. Anton Erich Scotoni, von und in Zürich, und Othmar Gerster, von Laufen (Bern), in Binningen. Verwaltungsratspräsident Eugen Scotoni-Gassmann führt Einzelunterschrift. Verwaltungsratssekretär Dr. Anton Erich Scotoni und die Mitglieder des Verwaltungsrates Eugen Scotoni-Lyrer und Othmar Gerster führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 49 in Zürich 11 (bei der Aktiengesellschaft Eugen Scotoni-Gassmann, Hoch- und Tiefbauunternehmung).

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. d. A.

4. Februar 1949. Bier usw.

Fritz Rätz, in Büren a. d. A., Bierdepot usw. (SHAB. Nr. 65 vom 17. März 1944, Seite 637). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Fritz Rätz», in Büren a. d. A., übernommen.

4. Februar 1949. Bier, Süssmost usw.
Fritz Rätz, in Büren a. d. A. Inhaber der Firma ist Fritz Rätz, von Ruppoldsried, in Büren a. d. A. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Rätz», in Büren a. d. A. Bierdepot, Handel mit Süssmost und Mineralwasser.

Bureau de Courtelary

15 janvier 1949. Machines, etc.
Zappella et Co., à St-Imier, fabrication de machines pour la mécanique en tous genres, société en commandite (FOSC. du 6 septembre 1948, N° 208, page 2430). L'associé commanditaire Marcel-Alcide Petoud s'est retiré de la société; sa commandite de 500 fr. est éteinte. Frédéric-Edmond Bourquin, de Corcelles-Cormondrèche et Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, est entré dans la société comme associé commanditaire pour une commandite de 15 000 fr. intégralement libérée. La société lui confère procuration individuelle. La société est donc engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Gino Mario Zappella et par la signature individuelle du fondé de procuration. Le but de la société sera désormais: fabrication de machines pour la mécanique en tous genres et toutes opérations immobilières s'y rapportant.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 décembre 1948.
Société de laiterie des Emibois et environs, Les Emibois, commune de Muriaux (FOSC. du 27 mai 1935, N° 122). En date du 10 juillet 1948, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

8. Februar 1949. Kaffee, Tee, Kakao.
Hamel & Leemann, in Worb. Unter dieser Firma sind Hans Hamel, staatenlos, in Worb, und Fritz Leemann, von Arni bei Biglen, in Worb, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 begonnen hat. Handel mit Kaffee, Tee und Kakao. Egghalde.

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. Februar 1949.
Baugesellschaft «Riffig» G. m. b. H., in Luzern (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1347). Neues Domizil: Moosmattstrasse 32.

7. Februar 1949. Elektrische Anlagen, Radios.
V. Blum, in Meggen. Inhaber dieser Firma ist Vinzenz Blum, von Schaffhausen, in Meggen. Elektrische Anlagen und Handel mit Radios.

7. Februar 1949. Autotransporte.
Frau E. Baumli, in Luzern, Autounternehmen für Sachtransporte (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1947, Seite 3406). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

7. Februar 1949.
Industrie A. G. Allegro (Société Industrielle Allegro S. A.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1947, Seite 3407). An Ignazio Ciniglio, von Italien, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zusammen mit einem der andern Kollektivprokuristen.

7. Februar 1949. Textilwaren.
G. Iten-Meyer, in Menznau. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Iten, von Unterägeri, in Menznau. Handel mit Textilwaren.

7. Februar 1949. Gärtnerei.
Roman Müller, in Ruswil, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1936, Seite 91). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Gehr. R. & F. Müller», in Ruswil.

7. Februar 1949. Gartenbau, Samenhandel.
Gehr. R. & F. Müller, in Ruswil. Unter dieser Firma sind Roman und Franz Müller, beide von und in Ruswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1949 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Roman Müller», in Ruswil, übernommen hat. Gartenbau und Samenhandel.

Zug — Zoug — Zugo

7. Februar 1949.
IPSA AG. für Petroleum Industrie, in Rotkrenz, Gemeinde Risch (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3524). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 3 100 000 herabgesetzt durch Annullierung von 1800 Aktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurde das auf Fr. 3 100 000 reduzierte Aktienkapital um Fr. 1 800 000 auf Fr. 4 900 000 erhöht durch Ausgabe von 3600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Das neue Aktienkapital wurde voll liberiert und zwar 2766 Aktien = Fr. 1 383 000, durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft und die restlichen 834 Aktien = Fr. 417 000, durch Bareinzahlung. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 4 900 000, eingeteilt in 9800 Inhaberaktien zu Fr. 500; es ist voll liberiert. Die ausgegebenen 400 Genusscheine ohne Nominalwert wurden zurückgezogen und annulliert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification.
Etablissement technique S. à r. l., à Fribourg (FOSC. du 28 octobre 1948, N° 253, page 2903). L'associé inscrit sous le nom d'Alfred Jacqueroūd s'appelle en réalité Albert Jacqueroūd.

8 février 1949.
Syndicat d'élevage du bétail bovin de Praroman Noir, au Mouret, commune de Praroman, société coopérative (FOSC. du 16 avril 1937, N° 87, page 892). Dans son assemblée générale du 26 décembre 1948, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La raison est désormais Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Praroman. Le syndicat a pour but d'assurer l'amélioration de la race tachetée noire, notamment: en achetant et en utilisant rationnellement des reproducteurs qualifiés; en favorisant l'estivage du jeune bétail; en tenant exactement les registres généalogiques afin d'établir des certificats d'ascendance et de productivité offrant toute garantie; en organisant des conférences, des cours et en vouant ses soins à la préparation des concours. Le syndicat est membre de la «Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire». Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les parts sociales sont de 10 fr. Les publications se font dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg», en tant que la loi n'en prescrit pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 5 à 7 membres. Le président ou son remplaçant engage la société par sa signature collective à deux avec le secrétaire ou le caissier.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. Januar 1949.
Wohngenossenschaft Woba-Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1949 eine Genossenschaft mit dem Zweck den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Genossenschaftlichen Volksblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung von mindestens drei Mitgliedern gehören an: Ernst Mutz-Schaub, als Präsident, Adolf Bächlin, Franz Hauser-Griedler, alle von und in Basel, und Karl Lehmann-Schucker, von Arni bei Biglen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: St-Alban-Rheinweg 200 (beim Präsidenten).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

7. Februar 1949. Haushaltartikel.
W. Hangartner, in Allschwil, Vertretungen von Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1948, Seite 120). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Februar 1949. Mercerie, Bonnerie usw.
Emma Ebner, in Arlesheim, Mercerie, Bonnerie, Tuchwaren (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1936, Seite 150). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Februar 1949. Textilwaren.
Oskar Krattiger, in Oberwil, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1948, Seite 2096). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Februar 1949.
A. Marelli, Kunststeinfabrikation, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Antonio Marelli-Baldini, von Italien, in Basel. Fabrikation von Kunststeinen und Zementwaren. Meisenstrasse 24.

7. Februar 1949. Stoffe.
Adolphe Brunschwig-Bernheim's Sohn, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Silvan Brunschwig, von Hütten (Thurgau), in Gelterkinden. Handel mit wollenen, baumwollenen, leinenen und kunstseidenen Stoffen. Kirchgasse 2.

7. Februar 1949. Spezereien.
Otto Walti, in Rothenfluh. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Walti-Brotschi, von Dürrenäsch (Aargau), in Rothenfluh. Spezereihandlung. Dorfplatz 55.

7. Februar 1949. Vertretungen.
Heinrich Zumsteg, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Zumsteg-Degen, von Basel, in Birsfelden. Vertretungen aller Art. Hauptstrasse 7.

7. Februar 1949. Zentralheizungen usw.
Th. Bieri, in Pratteln. Einrichtung von Zentralheizungen und sanitären Anlagen (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1941, Seite 812). Neues Geschäftslokal: Burggartenstrasse 4.

7. Februar 1949. Baugeschäft.
Jakob Gallarini, in Gelterkinden, Baugeschäft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 61). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Jakob Gallarini Erben», in Gelterkinden.

7. Februar 1949. Baugeschäft.
Jakob Gallarini Erben, in Gelterkinden. Johann Ludwig Gallarini-Keller, von und in Gelterkinden, Witwe Rosina Gallarini-Brandenberger, Maria Magdalena Gallarini, Margaretha Gallarini, Ernst Gallarini, alle italienische Staatsangehörige, in Gelterkinden, und Ludwig Baptist Gallarini, italienischer Staatsangehöriger, in Novara (Italien), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1948 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Gallarini», in Gelterkinden, übernommen hat. Einzig Johann Ludwig Gallarini-Keller ist zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Baugeschäft. Tecknauerstrasse 36.

7. Februar 1949.
Abbiati, Louia & Herzog, Atelier für neuzeitliche Grabmalkunst, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1944, Seite 1584), mit Hauptsitz in Rheinfelden. Die Zweigniederlassung wird zufolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

7. Februar 1949.
Abro Abfallsortierwerk A. G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3087). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean Breny-Stäber infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Carlo Eisele-Münch, von und in Basel, der wie bisher Direktor bleibt und wie bisher einzeln zeichnet.

7. Februar 1949.
E. M. B. Elektromotorenbau A. G. Birsfelden, in Birsfelden (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2776). Der bisherige Prokurist Willy Mezger ist nun Vizedirektor. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

7. Februar 1949. Buchdruckerei usw.
Landschäftler A. G., in Liestal, Buchdruckerei, Buchhandlung usw. (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 287). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst nun Carl Flubacher-Hartmann.

7. Februar 1949. Garne usw.
Nima A. G., in Augst, Fabrikation und Verkauf von Garnen und Geweben sowie Handel mit diesen usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1947, Seite 3041). Als Delegierter des Verwaltungsrates ist gewählt worden Robert Nyffeler-Stoller, von Huttwil (Bern), in Herisau. Er führt Einzelunterschrift.

7. Februar 1949.
Viticoor Aktiengesellschaft für Finanzierungen, bisher in Bottmingen (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1948, Seite 3383). Diese Aktiengesellschaft wird zufolge Verlegung des Sitzes nach Cortaillod im Handelsregister von Basel-Landschaft von Amtes wegen gestrichen (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 262).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

8. Februar 1949. Konfiserie, Schokolade usw.
A. Geiger, in Schaffhausen, Handel mit Konfiserie, Schokoladen und Biskuits en gros (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1948, Seite 3448). An Alfred Geiger senior, von Ermatingen, in Schaffhausen, wurde Einzelprokura erteilt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

31. Januar 1949.
Brunner & Hollger, Annoncen-Expedition & Verkaufsbüro, in Bühler (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1196). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

31. Januar 1949. Annoncen, Glaswaren.
Brunner & Hollger G. m. b. H., in Bühler. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Januar 1949 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist die Betreibung eines Annoncen-Expeditions-

und Verkaufsbureau, insbesondere für Glaswaren, oder die Beteiligung an einer andern Firma, die mit diesem Zweck im Zusammenhang steht. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Paul Brunner, von Bassersdorf (Zürich), in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Hans Holliger, von Boniswil (Aargau), in Bühler (A.-Rh.), mit einer Stammeinlage von ebenfalls Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter Paul Brunner und Hans Holliger sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Trogenerstrasse 12.

7. Februar 1949. Graphik.

Lithag Herisau, in Herisau, Uebernahme von graphischen Arbeiten aller Art, Fabrikation von und Handel mit graphischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 612). Die Unterschrift von Fritz Heil ist erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

8. Februar 1949. Gemischte Waren.

Mart. Hemmy, in Castiel. Inhaber dieser Firma ist Martin Hemmy, von und in Castiel. Handel mit gemischten Waren.

8. Februar 1949. Gemischte Waren.

Jacob Konrad, in Münstair, gemischte Warenhandlung (SHAB. Nr. 191 vom 27. Juli 1895, Seite 802). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Februar 1949. Generi alimentari.

Plo Toschnin, in Soazza, generi alimentari (FUSC. del 5 giugno 1939, N° 128, pagina 1142). La ditta viene cancellata ad istanza della titolare, il suo commercio non raggiungendo più i limiti prescritti dalla legge.

8. Februar 1949. Schreineri.

Johann Jakob Seller, in Pontresina, Schreineri (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1927, Seite 989). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

7. Februar 1949.

Betriebskrankenkasse der Firma Hochuli & Co., in Safenwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 462). Otto Hilfiker, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Präsident gewählt Rudolf Graber, von Bottenwil, in Safenwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Sekretär je zu zweien kollektiv.

7. Februar 1949. Elektrische Anlagen, Wirtschaft.

Fröhli Traugott, in Rudolfstetten. Inhaber dieser Firma ist Traugott Fröhli, von Oberlunkhofen, in Rudolfstetten. Elektrische Anlagen und Wirtschaft. Restaurant Bahnhof, Friedlisberg.

7. Februar 1949.

Darlehenskasse Itenthal, in Itenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1507). Gustav Lütold, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Raimund Näf, und neu als Vizepräsident ist in den Vorstand gewählt worden Josef Lütold, von und in Itenthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

7. Februar 1949.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., in Aarau, Annoncengeschäft usw. (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1945, Seite 1163), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Karl Zörgiebel, von und in Zürich.

7. Februar 1949. Wirtschaft.

Josef Rechtsteiner, in Aarau, Wirtschaft «Zum Stern» (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1937, Seite 2551). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Februar 1949. Kolonialwaren, Sämereien.

Rohr & Cie., in Lenzburg, Handel mit Kolonialwaren und Sämereien (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1664). Dieser Kollektivgesellschaft ist als weiterer Gesellschafter beigetreten Otto Weber, von Egliswil, in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

7. Februar 1949. Bürsten, Pinsel usw.

F. Peter Pery-Produkte, in Reinach, Handel mit Bürsten, Pinseln und andern industriellen und gewerblichen Artikeln (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1946, Seite 1252). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1949. Vertretungen aller Art.

Oskar Neuhaus, in Zeihen. Inhaber dieser Firma ist Oskar Neuhaus-Herzog, von und in Zeihen. Vertretungen aller Art. Zeihen Nr. 189.

7. Februar 1949. Schokolade- und Konfiseriewaren.

Werner Stampfli Niederlenz, in Niederlenz. Inhaber dieser Firma ist Werner Stampfli-Bähler, von Aeschi (Solothurn), in Niederlenz. Herstellung von Schokolade- und Konfiseriewaren. Bölli.

7. Februar 1949.

Willy Jenny, Rohrindustrie Rheinfelden, vorm. Völlmy & Jenny, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1928, Seite 351). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «Rohr-Industrie Rheinfelden W. Jenny», in Rheinfelden, über.

7. Februar 1949. Rohrmöbel und Korbwaren.

Rohr-Industrie Rheinfelden W. Jenny, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Willy Jenny-Schelling, von Ormalingen, in Rheinfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willy Jenny, Rohrindustrie, Rheinfelden, vorm. Völlmy & Jenny», in Rheinfelden. Fabrikation von Rohrmöbeln und Korbwaren. Breitmattweg 381 und 740.

7. Februar 1949. Metzgerei.

Spuhler Joh., bisher in Wislikofen, Metzgerei (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 684). Diese Firma hat ihren Sitz nach Rekingen verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Das Geschäft in Wislikofen besteht als Filiale unter der gleichen Firma weiter. Die Zweigniederlassung wird ebenfalls durch den Firmainhaber vertreten.

7. Februar 1949.

Milchgenossenschaft Riethelm, in Riethelm (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 462). Hans Gross, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Präsident wurde gewählt Emil Frei, von und in Riethelm. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. Februar 1949.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Tägerig und Umgebung, in Tägerig (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1944, Seite 2739). Josef Steinmann-Scheuermann, Vizepräsident, und Johann Hufschmid, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Steinmann, von und in Wohlenschwil, als Vizepräsident, und Franz Gratwohl, von Niederwil, in Nesselbach, Gemeinde Niederwil, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

7. Februar 1949.

Milchgenossenschaft, in Mumpf (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1942, Seite 1055). In der Generalversammlung vom 15. November 1940 wurden neue, an das revidierte Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Firma lautet: **Milchgenossenschaft Mumpf**. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nunmehr auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und 1 oder 3 Beisitzern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Kassier ist Josef Güntert, von und in Mumpf. In den Vorstand ist gewählt und zugleich zum Vizepräsidenten ernannt worden Otto Jegge, von Sisseln, in Mumpf.

8. Februar 1949.

Viehzuuchtgenossenschaft Wil & Umgebung, in Wil (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1938, Seite 2399). In der Generalversammlung vom 14. März 1948 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Fricktaler», in Laufenburg, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Leo Sibold ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Weber, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Kilian Zumsteg. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Albin Hollinger, als Vizepräsident, und Edwin Oeschger, als Aktuar, beide von und in Wil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

4 febbraio 1949. Pietre per l'orologeria.

Meila Pietro, Scage, Cassage de Pierres Fines, Loco (Onsernone), con sede in Loco. Titolare è Pietro Meila, fu Emilio, da ed in Auressio. Lavorazione e vendita di pietre per l'orologeria, limitatamente al sciage ed al cassage. Recapito: presso laboratorio.

4 febbraio 1949.

Bianda & Carrara, Garage Taverna, in Ascona. Emanuele Bianda, di Dionisio, da Losone, in Ascona, e Pietro Carrara, di Pietro, da Ronco s. Ascona, in Ascona, hanno costituito a datare dal 1° febbraio 1949 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta la firma collettiva di entrambi i soci. Gerenza Garage Taverna, con tutte le attività inerenti.

4 febbraio 1949.

Otto Zingg, Nuovo Ufficio e servizio di vendita, Locarno (Otto Zingg, Neuer Verkaufsdienst Locarno), in Locarno (FUSC. del 19 febbraio 1948, N° 51, pagina 509). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

7 febbraio 1949. Costruzioni.

Fratelli Vanolli, con sede a Locarno. Pietro e Paolo Vanolli, fu Battista, da Indemini, in Locarno, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1949 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Impresa costruzioni edili e stradali. Via Castelrotto.

Ufficio di Lugano

13 gennaio 1949.

S. Caldelari Tipografia la Commerciale, in Lugano. Titolare è Sergio Caldelari di Gualtiero, da Lugano, in Manno. Esercizio dell'arte grafica ed affini. Via Bossi 1.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

8 février 1949.

Société de lalterie de Bottens (ancienne), à Bottens, société coopérative (FOSC. du 21 juillet 1917, N° 167, page 2056). Placide Panchaud, de et à Bottens (jusqu'au membre du comité) est nommé président en remplacement de Léon Panchaud, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Alphonse Panchaud, de et à Bottens, est nommé vice-président en remplacement de Placide Longchamp, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Le président, le vice-président et le secrétaire Ernest Bavaud (déjà inscrit) ont la signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

7 février 1949.

Coopérative d'Installations Electriques de Lausanne, succursale de Renens. Sous cette raison sociale, la société coopérative «Coopérative d'Installations Electriques de Lausanne», à Lausanne, tous travaux d'installations électriques, a, par décision du conseil d'administration du 29 janvier 1949, créé une succursale à Renens. La société a été inscrite au registre du commerce du district de Lausanne le 9 juillet 1947 (FOSC. du 29 septembre 1948, page 2633). La succursale est engagé par la signature collective à deux de Robert Mignot, président, de Prilly, à Lausanne; Frank Muller, de Genève, à Lausanne, vice-président; Gilbert Urveider, de Meiringen, à Lausanne, directeur, et Joseph Schaller, de Börsingen (Fribourg), à Lausanne, administrateur. Bureau: chemin des Biondes 12 (chez Ch. Thomsen).

8 février 1949. Boulangerie, etc.

Lauener-Dessaules, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie, fabrique de fluettes et zwiebacks (FOSC. du 25 mai 1932). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 février 1949.

Imprimerie de l'Essor Hermann Carrara, à Lausanne, en faillite (FOSC. du 30 juin 1948, page 1841). Par décision du 21 septembre 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée.

8 février 1949. Papiers, etc.

Baumgartner & Cie S.A., à Lausanne, manufacture de papiers, etc. (FOSC. du 23 juillet 1947, page 2093). Jean Schmid et Jean-Louis Grandchamp, les deux inscrits comme fondateurs de pouvoir, sont nommés directeurs avec signature collective à deux entre eux ou avec un fondé de pouvoirs. Les pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 février 1949. Produits de nettoyage.

A. Paillard, à Lausanne, produits de nettoyage (FOSC. du 26 février 1943). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

8 février 1949. Vins.

Kreis S.A., à Lausanne, commerce de vins (FOSC. du 16 décembre 1947, page 3714). Les pouvoirs du fondé de procuration Alfred Häberli sont éteints.

8 février 1949. Tissus, etc.
Joseph Schmid, à Lausanne, tissus en tous genres, etc. (FOSC. du 21 octobre 1942). Le titulaire et son épouse Marguerite, née Petoud, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

9 février 1949. Articles de nettoyage.
H. Gottofrey, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri-Antonin Gottofrey, allié Tâche, d'Echallens (Vaud), à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de nettoyages en tous genres. Grand St-Jean 19.

9 février 1949.
Société Immobilière Rue St-François No 7, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 avril 1945, page 856). Les pouvoirs de la secrétaire-gérante, Madeleine Francillon, sont éteints. Bureau transféré: chemin des Bouleaux 10 (chez le président).

9 février 1949.
Manège de La Sailaz S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 octobre 1948, page 2760). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 30 décembre 1948, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

7 février 1949.
La Foncière S.A., à Morges (FOSC. du 2 septembre 1947, N° 204, page 2542). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges, par suite du transfert de son siège social à Genève (FOSC. du 18 janvier 1949, N° 14, page 177).

7 février 1949. Ebénisterie, etc.
F. David, à Morges, ébénisterie et fournitures industrielles (FOSC. du 3 octobre 1947, N° 231, page 2896). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Nyon

9 février 1949. Charcuterie.
Marquis E., à Nyon, charcuterie (FOSC. du 17 novembre 1945, page 2818). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau d'Orbe

8 février 1949.
Laboratoire pharmaceutique E. Addor S.A., à Vallorbe (FOSC. du 19 juillet 1947, N° 166, page 2044). La signature du directeur Henri Elgass est éteinte.

Bureau de Vevey

8 février 1949. Restaurant.
Hans Fischer, à Vevey, exploitation de brasserie-restaurant (FOSC. du 7 décembre 1932, N° 287). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

1^{er} février 1949. Etampes, mécanique de précision.
Aeschlimann et Piguet, à Yverdon, société en nom collectif, étampes et mécanique de précision (FOSC. du 2 avril 1948, page 921). La société est dissoute dès le 26 janvier 1949. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Daniel Aeschlimann », à Yverdon, ci-après inscrite.

1^{er} février 1949. Etampes, mécanique de précision.
Daniel Aeschlimann, à Yverdon. Le chef de la maison est Daniel Aeschlimann, de Langnau (Berne), à Yverdon. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Aeschlimann et Piguet », ci-dessus radiée, à Yverdon. Etampes et mécanique de précision. Curtil-Maillet 6.

Genève — Genève — Ginevra

5 février 1949. Service de surveillance, etc.
« La Vigilante » R. Clénin & Cie, à Genève, service de surveillance à domicile et d'accompagnement d'enfants et de personnes âgées, isolées ou infirmes et toute activité similaire, société en nom collectif (FOSC. du 21 décembre 1948, page 3462). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des associés.

5 février 1949. Vins et liqueurs.
Mano Maileroff dit Mailier, à Genève. Le chef de la maison est Mano Mallcroff dit Mailier, de nationalité française, à Genève, séparé de biens de Marthe-Juliette, née Buisson. Commerce et représentation de vins et liqueurs. Rue du Trente-et-un décembre 71.

5 février 1949. Parfumerie, etc.
Etablissement Juvenor, G. A. Reyboubet & Cie, à Genève, fabrication de parfumerie, commerce et représentation de parfumerie, articles pour coiffeurs, bijouterie-fantaisie et d'articles divers, société en nom collectif (FOSC. du 20 avril 1948, page 1114). L'associé Georges-Auguste Reyboubet s'est retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1949. Par contre, dès la même date, Marcel-Léon Arnold, de Genève, à Vésénaz, commune de Collonge-Bellerive, est entré comme nouvel associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale **Etablissement Juvenor, M. L. Arnold & Cie**.

5 février 1949.
Société de Laiterie de Mategnin, à Mategnin, commune de Meyrin, société coopérative (FOSC. du 2 février 1945, page 280). Arthur Zuecone, de Meyrin, et René Blanc, de Lausanne, tous deux à Mategnin, commune de Meyrin, ont été nommés respectivement président et secrétaire du comité. Ils signent collectivement. Les pouvoirs de Georges Moret, ancien président, et Paul Lambery, ancien secrétaire, démissionnaires, sont éteints.

5 février 1949. Toutes entreprises commerciales, etc.
PALLERGA Société Anonyme, à Genève, organisation surveillance, administration et gestion de toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières, mobilières ou immobilières, etc. (FOSC. du 5 mars 1948, page 662). Procuration individuelle est conférée à Edouard Givel, de Payerne (Vaud), à Genève.

5 février 1949. Horlogerie, bijouterie, joaillerie, etc.
Henri Blanc, Société Anonyme, à Genève, tous articles concernant l'industrie horlogère, la bijouterie, la joaillerie et l'orfèvrerie (FOSC. du 3 décembre 1932, page 2831). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1949, la société a décidé: 1° de transformer les 200 actions de 250 fr., formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code

des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 250 fr. chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

5 février 1949.
 Holding de Participations S.A., à Genève (FOSC. du 18 décembre 1936, page 2969). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 janvier 1949, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à tous les actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 100 000 fr. est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr.

5 février 1949.
Einkaufsgenossenschaft für Fische, Geflügel und Wild (Copo), précédemment à Genève, société coopérative (FOSC. du 9 décembre 1948, page 3337). Dans son assemblée générale du 16 janvier 1949, la société a adopté de nouveaux statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La raison sociale est changée en « **COPO** » Société Coopérative d'achats de poissons, de volaille et de gibier (« **COPO** » Einkaufsgenossenschaft für Fische, Geflügel und Wild). Le siège social est transféré à Carouge. La société a pour but: a) l'importation centralisée de poissons, volaille et gibier ainsi que l'exportation de poisson d'eau douce pour le compte de ses membres; b) le développement entre ses membres et en collaboration avec tous les groupements intéressés du commerce de poisson de mer et d'eau douce, de volaille et de gibier. Les parts sociales nominatives ont une valeur de 50 fr. chacune. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres de l'administration. L'administration reste composée de: Anton Römer, président (inscrit); Louis Droz (inscrit), nommé vice-président, et Walter Dörner (inscrit), nommé secrétaire. Il n'est rien changé aux pouvoirs individuels conférés à Gottlieb Bigler, gerant (inscrit). Adresse: route de Drize 18 (chez Gottlieb Bigler, gerant).

5 février 1949. Valeurs mobilières et immobilières.
OMFINA S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 31 janvier 1919, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Charles Perret, président, de Bâle; Fritz Tschopp, secrétaire, de Ziefen (Bâle-Campagne), et Alfred Römer, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), tous à Genève. Ils signent collectivement à deux. Adresse: rue du Rhône 6—8 (bureaux de l'Union de Banques Suisses).

7 février 1949. Matières premières pour la broserie.
Pierre Borgognon, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Henry-Charles Borgognon, de et à Genève, séparé de biens de Gilberte-Andrée-Alice, née Frapolli. Importation, exportation et commerce de matières premières pour la broserie. Rue de Berne 10.

7 février 1949. Coutellerie, taillanderie.
F. Grobéty, au Grand-Saconnex, commerce de coutellerie et taillanderie (FOSC. du 14 janvier 1949, page 142). Par jugement du 24 janvier 1949, le Tribunal de 1^{re} instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

7 février 1949. Vins, liqueurs.
A. Mermoud, à Genève, importation et commerce de vins et liqueurs en gros et demi-gros (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2096). Par jugement du 10 janvier 1949, le Tribunal de 1^{re} instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

7 février 1949. Matières premières, etc.
Medensa S.A., à Genève, commerce et représentation de matières premières, tous produits manufacturés, etc. (FOSC. du 4 janvier 1949, page 20). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1^{re} instance de Genève du 20 janvier 1949.

7 février 1949. Transports de marchandises, etc.
A. Natural, Le Coultre et Cie S.A., à Genève, entreprise de transports de marchandises, etc. (FOSC. du 3 août 1948, page 2165). Procuration collective à deux pour l'établissement principal a été conférée à Hans Baumberger, de Henau (St-Gall) et de Zurich, à Genève.

7 février 1949.
Orell Fiissli-Annonces S.A., succursale de Genève (FOSC. du 29 mai 1945, page 1213), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Karl Zörgiebel, de et à Zurich. La procuration collective conférée à Hélène Metzger est éteinte.

7 février 1949. Société immobilière.
Société anonyme Parescie, à Genève, société immobilière (FOSC. du 15 octobre 1947, page 3030). Le conseil d'administration est actuellement composé de Constant Bory (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président, et Ernest Bory, secrétaire, de Mies, Coppet et Craus (Vaud), à Mies (Vaud), lesquels signent collectivement. L'administrateur Auguste Brandenburg, président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

7 février 1949. Antiquités, etc.
Décoration S. à r. l., à Genève, achat et vente d'antiquités, de décorations anciennes et modernes, etc., société à responsabilité limitée (FOSC. du 11 octobre 1948, page 2744). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Genève, par suite de transfert du siège de la société à Rolle (FOSC. du 1^{er} février 1949, page 308).

7 février 1949. Fruits, légumes.
Jean Martinez S.A., à Genève, commerce de fruits et légumes en gros (FOSC. du 7 août 1947, page 2265). Le capital social de 100 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

7 février 1949. Produits chimiques.
Crima S.A. en liquidation, à Genève, produits chimiques de toute nature, etc. (FOSC. du 13 août 1947, page 2332). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1949.
Société de Gestion St Gest, en liquidation, à Bellevue, achat, vente et gestion de toutes valeurs mobilières, société anonyme (FOSC. du 6 août 1947, page 2256). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1949.
Société Immobilière Champel Rocheclos, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} avril 1946, page 993). La société n'ayant pas adapté ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en celle de: Société Immobilière Champel Rocheclos, en liq^{ca}. Les admi-

nistratore iscritti: Emile Cuénot, président, Paul Schneider, secrétaire, Gino Vuagnat et Pierre Badel, sont désignés en qualité de liquidateurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

7 février 1949. Entreprise générale de construction. Société Technique S. A. Genève, à Genève. Aux termes d'un acte authentique du 27 janvier 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale de construction et de génie civil. A cet effet, elle peut exploiter un bureau technique; acheter, vendre et gérer des terrains et des fonds bâtis; acquérir ou créer des entreprises du même genre en Suisse ou à l'étranger, ou assumer des participations. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Robert Von der Mühl, président, de Bâle, à Lausanne; Maurice Aymon, secrétaire, d'Yverdon (Valais), à Genève, et Albert Dussoix, de Commugny (Vaud), à Genève. La société est engagée par le président du conseil d'administration signant collectivement avec un autre administrateur. Adresse: place du Lac 1 (bureau de Jean-Pierre Poujoulat, agent d'affaires autorisé).

Autotransportordnung (ATO)

Bundesbeschluss vom 30.9.1938 und Verordnung III vom 30.7.1940

Einspracheverfahren

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

Ergänzungen zu früheren Publikationen (Sachentransport):

Frey, Erwin, Oberentfelden (AG)

Publikation Nr. 657 vom 12. Januar 1942. Bestandserhöhung um 1 Traktor. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen von 5—6 t mit auswechselbarer Karosserie für Personentransporte, 1 Lastwagen von 6—7 t mit Kippvorrichtung, 1 Traktor, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Ergänzungen zu früheren Publikationen (Personentransport):

Ruckstuhl, Eugen, Aadorf (TG)

Publikation Nr. 3156 vom 20. November 1942. Bestandserhöhung um 1 Personewagen. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 2 Personewagen. — Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Autowerkstätte und Autohandel. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Taxi-Graf, Adler-Garage, Dübendorf (ZH)

Publikation Nr. 3059 vom 13. November 1942. Namensänderung der Firma Hans Graf, Adler-Garage, Dübendorf. Ferner Standortverlegung für ein Fahrzeug nach Kloten. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 2 Personewagen für den Geschäftssitz Dübendorf, 1 Personewagen für die Filiale in Kloten. — Inhaber einer Bewilligung für die Aufstellung eines Taximeters auf dem Stationsplatz Dübendorf, ferner einer Standplatzkonzession beim Flugplatz Kloten. — Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Handel mit und Reparaturen von Automobilen, Autovermietung. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuch um Uebertragung einer provisorischen Transportbewilligung (Sachen):

Krummenacher, Josef, Ennetbürgen (NW) 6186
Gründung am 6. Dezember 1948 durch Uebernahme der Firma «Walter Gabriel», Ennetbürgen (Publikation Nr. 1500 vom 1. April 1942). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 3—4 t, 1 Lastwagen von 5—6 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuch um Uebertragung einer provisorischen Transportbewilligung (Personen):

Aebli, Carl, Hundwil (AR) 6187
Gründung am 17. November 1948 durch Uebernahme des Taxibetriebes «Jakob Gschwend», Stein (Publikation Nr. 3188 vom 20. November 1942). — 1 Personewagen. — Andere Geschäftszweige: Molkerlei, Gasthaus. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Sachentransport):

Schorro, Otto, Liestal (BL) 6188
1 Lieferungswagen unter 1 t. — Dienstmann. — Gültigkeitsbereich: Liestal und Umgebung.

Heim, Oskar, Krattigen (BE) 6189
1 Lastwagen von 1—2 t. — Offizielle Bahncamionage. — Gültigkeitsbereich: Berner Oberland.

Dosch, Andreas, Tinzen/Tinizong (GR) 6190

1 Traktor, 1 Anhänger von 5 t. — Gültigkeitsbereich: Kanton Graubünden.

Giger, Georg, Wattwil (SG) 6191

1 Lastwagen von 2 t. — Offizielle Bahncamionage. — Andere Erwerbszweige: Pferdefuhrhaltere, Gastwirtschaft. — Gültigkeitsbereich: Umkreis von 60 km.

Rippstein-Schmidli & Söhne, Emil, Kienberg (SO) 6192

1 Lastwagen von 3—4 t. — Offizielle Bahncamionage. — Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb. — Gültigkeitsbereich: Kantone Solothurn, Aargau, Basel-Land, Basel-Stadt; für Möbeltransporte ganze Schweiz.

Schoch, Gebrüder Emil & Gottlieb, Aurüti-Fischenthal (ZH) 6193

1 Traktor. — Andere Erwerbszweige: Landwirtschaft, Pferdefuhrhaltere. — Gültigkeitsbereich: Kanton Zürich.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Personentransport):

Monteverdi, Rosolino, Binningen (BL) 6194

1 Personewagen. — Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Schorro, Paul, Pfaffenholz-Wünnewil (FR) 6195

1 Personewagen. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Cramer, Pietro, Domat/Ems (GR) 6196

1 Personewagen. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Hosang, Georges, Flims (GR) 6197

2 Personewagen. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Ochsner, Rudolf, Einsiedeln (SZ) 6198

1 Personewagen. — Andere Geschäftszweige: Autofahrschule, Veloreparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Bichsel, Walter, Messen (SO) 6199

1 Personewagen. — Anderer Erwerbszweig: Restaurant. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Leuppi, August, Aadorf (TG)

1 Personewagen. — Anderer Erwerbszweig: Velos, Motos und Autoreparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz. 6200

Statut des transports automobiles (STA)

Arrêté fédéral du 30.9.1938 et Ordonnance III du 30.7.1940

Procédure d'opposition

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Bern. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

Modifications des publications précédentes (transports de choses):

Friderici Charles, Morges (VD)

Publication N° 1008 du 12 février 1942. Demande de concession augmentée d'un camion avec pont basculant de 6—7 t. et d'une remorque de 4 t. La concession est demandée pour 3 camions de 3—4 t. avec pont basculant et démenageuse, 1 camion de 4—5 t. avec démenageuse, 2 camions de 6—7 t. dont l'un avec pont basculant et l'autre avec démenageuse, 2 remorques de 4 t. dont l'une avec démenageuse. — Rayon de validité: 2 camions et 2 remorques pour toute la Suisse; 2 camions pour la Suisse romande et les cantons de Berne, Bâle-Ville, Soleure, Argovie et Zurich; 2 camions pour la Suisse romande.

Demandes de transfert d'une concession de transport provisoire

Müller Georges, Bulle (FR)

Service créé le 5 mai 1948 par reprise de l'entreprise « Joseph Ecoffey », Romont (publication N° 1141 du 26 février 1942). — 1 camion de 3—4 t. transformable en car pour la succursale de Romont. — Autres branches d'activité: transport de personnes (publication N° 5632), exploitation d'un garage, atelier de réparations. — Rayon de validité: toute la Suisse. 6201

Lathlon Jules, Basse-Nendaz (VS)

Service créé le 21 juin 1948 par reprise de l'entreprise « Félix Métrailler », Salins-sur-Sion (publication N° 5178 du 18 mars 1946). — 1 camion avec pont basculant de 3—4 t. — Le véhicule est stationné à Salins sur Sion. — Autres branches d'activité: exploitation agricole, mulétier. — Rayon de validité: toute la Suisse. 6202

Müller Georges, Bulle (FR)

Publication N° 5632 du 20 décembre 1948. Extension de l'entreprise le 5 mai 1948 par reprise de l'entreprise « Joseph Ecoffey », Romont (publication N° 2477 du 25 août 1942). — Succursale à Romont. — La concession est demandée pour 4 voitures de tourisme, 1 autocar de 30 places, 1 autocar de 28 places transformable en camion pour la succursale de Romont. — Autres branches d'activité: transport de choses (publication N° 6201), exploitation d'un garage, atelier de réparations. — Rayon de validité: toute la Suisse. 6203

Gaillard Joseph, Montreux (VD)

Publication N° 2301 du 27 juillet 1942. Extension de l'entreprise le 12 juillet 1948 par reprise du service de taxi de « Garage Moderne S. A. », Territet (publication N° 3393 du 22 décembre 1942). — Titulaire d'une concession du cercle de Montreux. — 3 voitures de tourisme. — Rayon de validité: toute la Suisse. 6204

Demandes d'ouverture d'une nouvelle entreprise soumise à concession

Savary et Fils Ernest, Broc-Village (FR) 6205

1 tracteur, 1 remorque de 5 t. — Rayon de validité: canton de Fribourg.

Tschanz René-Emile, Villeret (BE) 6204

1 voiture de tourisme. — Autre branche d'activité: boucherie-charcuterie.

Thévenaz Aiphonse, Ste-Croix (VD) 6205

2 voitures de tourisme. — Rayon de validité: toute la Suisse.

Ordinamento degli autotrasporti (OA)

Decreto federale del 30.9.1938 e Ordinanza III del 30.7.1940

Procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

Modificazioni complementari delle pubblicazioni precedenti (trasporti di cose):

Gnecchi Andrea, Melano (TI)

Publicazione N° 1570 del 9 aprile 1942. L'autocarro 5,37 t. sostituisce un veicolo da 3,5 t. La concessione è valevole per 1 autocarro da 2,8 t., 2 autocarri da 3 t., 1 autocarro da 5,37 t., tutti i veicoli sono muniti di ponte ribaltabile, 1 rimorchio da 2,5 t. — Raggio di validità: per 1 autocarro ed un rimorchio tutta la Svizzera; per gli altri veicoli Cantone Ticino. 6206

Domande di trasferimento di una concessione provvisoria di trasporto

Solari e Roberti, Bodio (TI)

Servizio istituito il 1° ottobre 1947 in seguito a ripresa della impresa « Fratelli Roberti Foc », Bodio (publicazione N° 4731 del 16 settembre 1943). — 1 autocarro da 4—5 t. — Raggio di validità: Cantone Ticino e Valle Mesolcina. 6207

Jäggi Maria ved. fu Adolfo, Lugano (TI)

Servizio istituito il 25 settembre 1948 in seguito a ripresa della impresa « Adolfo Jäggi », Lugano (publicazione N° 2636 del 26 agosto 1943). — 2 autovetture. — Titolare di due concessioni comunali per il servizio di tassametro. — Raggio di validità: tutta la Svizzera. 6208

Domanda di trasferimento di una concessione definitiva di trasporto

Hubmann Carlo, Montagnola (TI)

Ripresa dell'azienda di trasporto di « Bizzozero Battista », Gentilino (publicazione N° 1543 del 9 aprile 1942). — 1 autocarro da 3—4 t. con ponte ribaltabile. — Raggio di validità: Cantone Ticino e Valle Mesolcina. 6209

Domanda per l'apertura di una nuova impresa soggetta a concessione

Pelli Alberto, Aragno (TI)

1 autovettura. — Altro ramo d'attività: negozio di scarpe. — Raggio di validità: Sottoceneri. 6210

Einsprachefrist: 14. März 1949 Délai d'opposition: 14 mars 1949

Termine d'opposizione: 14 marzo 1949

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 127705. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 19 Uhr.
Ernst Kugler, Uferweg 10, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Malzhaltige Stärkungsmittel.

BRANA

Nr. 127706. Hinterlegungsdatum: 27. November 1948, 11 Uhr.
William Amer Company, Willow Street 215, Philadelphia (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.
Glanz-Ziegenleder.

KING KID

Nr. 127707. Date de dépôt: 30 novembre 1948, 18 h.
Plant Protection Limited, Yalding (Kent, Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Substances chimiques à l'usage agricole et horticole.

HORTOMONE

Nr. 127708. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1948, 18 Uhr.
The London Waterproof Co. (Silkmac) Limited, Silkmac Works, Tortworth Street, Manchester 3 (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Bekleidungsartikel.

ALLIGATOR

Nr. 127709. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1948, 18 Uhr.
Saivis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Luzern (Schweiz). Geschäftslokal: Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Keramische Masse (Sondermasse) für Elektro-Oefen.

ENSA

Nr. 127710. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1948, 20 Uhr.
Martin-Parry Corporation, Fisher Building, Detroit (Michigan, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Staubsauger, deren Bestandteile und Zubehör.

REXAIR

Nr. 127711. Date de dépôt: 7 janvier 1949, 18 h.
Abbott Laboratories, 14th Street et Sjeridan Road, North Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Préparation sédative destinée au mal de l'air, au mal de voiture et au mal de mer.

MOSIDAL

Nr. 127712. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 14 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S. A., avenue des Deux Ponts 9, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique (gouttes, tablettes, ampoules).

Hémostop

Nr. 127713. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 14 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S. A., avenue des Deux Ponts 9, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique.

Angitrine

Nr. 127714. Date de dépôt: 25 janvier 1949, 17 h.
The Florsheim Shoe Company, Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69300. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1949.

Souliers en cuir.

PFD-PLI-PROCESS

Nr. 127715. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81127, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Produits suisses, savoir: montres, parties de montres et étuis.



Nr. 127716. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81130, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Produits suisses, savoir: montres, parties de montres et étuis.



Nr. 127717. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81131, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Produits suisses, savoir: montres, parties de montres et étuis.



Nr. 127718. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81645, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Montres, parties de montres et étuis.

ASOKA

Nr. 127719. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81646, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 127720. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81956, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Montres, parties de montres et étuis.

PRIMA

N° 127721. Date de dépôt: 14 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement
de la marque N° 87574, de Henri Favre, Zurich. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Articles d'horlogerie et de bijouterie.



SWISS MADE

N° 127722. Date de dépôt: 17 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'horlogerie, montres, mouvements de montres et leurs pièces détachées,
boîtes de montres.

JOHN BARREL

N° 127723. Date de dépôt: 17 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'horlogerie, montres, mouvements de montres et leurs pièces déta-
chées, boîtes de montres.

FAVRE-LEUBA

N° 127724. Date de dépôt: 17 janvier 1949, 18 h.
Compagnie des Montres Favre-Leuba S. A., rue Diday 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'horlogerie, montres, mouvements de montres et leurs pièces déta-
chées, boîtes de montres.

SANDOW

N° 127725. Date de dépôt: 10 janvier 1949, 19 h.
Société anonyme pour la transformation industrielle de produits agricoles
TIPA, Grand Pont 8, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'origine végétale ou animale en poudre, tels que lait, lacto-sérum,
sang, fruits et légumes, pactine, extraits végétaux pour produits pharmaceu-
tiques, produits diététiques, farines composées, plasma sanguin, boissons en
poudre.

tipa
ROLLE SUISSE

Nr. 127726. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1949, 10 Uhr.
H. Hüppi, Birmensdorferstrasse 13, Zürich 4 (Schweiz). — Handelsmarke.

Umdruckmaschine nach dem Hektographenverfahren.

Exprint

Nr. 127727. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, East Market Street 1144, Akron 16
(Ohio, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetische Polyvinyl-chlorid-Harze.

PLIOVIC

Nr. 127728. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 14 Uhr.
J. Gschwend, Zurlindenstrasse 292, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Komplette Fahrräder, einzelne Fahrradrahmen, sämtliches Fahrradzubehör.



Die Marke wird in den Farben rot und gelb ausgeführt.

N° 127729. Date de dépôt: 21 janvier 1949, 18 h.
Editions de la Tour d'Ivoire Adolphe Geldlin « Le Prieuré », Burier-La Tour-
de-Peilz (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Livres.

**EDITIONS DE LA
TOUR D'IVOIRE**
ADOLPHE GOELDIN

Nr. 127730. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1949, 18 Uhr.
Allraum AG. (Allroom Ltd.), Oberer Graben 22, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel und Möbelbestandteile, Zubehörteile für Möbel, Polsterwaren, Haus- und
Küchengeräte, Beleuchtungsgeräte, Formmetallteile, gezogene, gewalzte und
gegossene Fasson- und Bauteile aus Leichtmetallen, raumabschliessende und
Belagplatten, Bauteile, Baubeschläge, Metallbeschläge, Baumaterialien, Ge-
bäudebestandteile, Holzteile zur Herstellung von Gebäudeteilen, transportable
Häuser, sowie zerlegbare Häuser, Wandverkleidungen.

**ALLRAUM
ALLROOM**

Nr. 127731. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1949, 18 Uhr.
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzen aller Art.

Diana

Nr. 127732. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1949, 18 Uhr.
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzen aller Art.

Lord

Nr. 127733. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 17 Uhr.
Westminster Laboratories Limited, Chaleot Road 7, Regents Park, London
NW 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

MAGSILATE

Nr. 127734. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 17 Uhr.
Kempner & Brandon Limited, Shore Road, Hackney, London E 9 (Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kinderstiefel, -schuhe, -pantoffeln und -sandalen.

KIDDIJAY

Nr. 127735. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 20 Uhr.
J. R. Gelgy AG. (J. R. Gelgy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat; Antiallergieum und Antihistaminium.

AVAPENA

N° 127736. Date de dépôt: 25 janvier 1949, 15 h.
Union Laitière Vaudoise, rue St-Martin 35, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Brie.

CLOCHE D'OR

N° 127737. Date de dépôt: 25 janvier 1949, 15 h.
Union Laitière Vaudoise, rue St-Martin 35, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Camembert.

HALLALI

Nr. 127738. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1949, 5 Uhr.
Afro AG., Arsenalstrasse 11, Kriens (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhnestel.



Nr. 127739. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 15 Uhr.
Elena Beyeler & Co., Seestrasse 41 a, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Büstenhalter, Korsette, Korsetle, Korsettfurnituren, Strumpfhalter.

Ramona

Nr. 127740. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 17 Uhr.
Wipf & Co. AG., Papierwarenfabrik, Badenerstrasse 571, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren und Kartonagen.



Nr. 127741. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 17 Uhr.
Dr. med. Aufdermaur & Cie., Schreinerstrasse 64, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 68795. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1948 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.



Nr. 127742. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarpflegemittel, kosmetische Mittel, Parfümerien.



N° 127743. Date de dépôt: 28 janvier 1949, 18 h.
Max Klopman, Fluwa Watch, avenue Pictet-de-Rochemont 24, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres.

FLUVA

Nr. 127744. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1949, 22 Uhr.
Meyerhans Produkte AG., Industriestrasse, Weinfelden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Färbereihilfsmittel.

UNICOR

Nr. 127745. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 69152. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1949 an.

Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt und mit Beimischungen, Konfiserie-waren.

NIGHT-CAPS

Zipfelmützchen

Nr. 127746. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 69153. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1949 an.

Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Konfiserie-waren mit Schokolade.

LINDT CHOCOLADE BERN.

Radlation — Löschung

Marque N° 115718. — René Zürcher, Pinchat (Genève, Suisse). — Radiée le 7 février 1949 à la demande du déposant.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Straub's Erben, Schuhgeschäft, in Winterthur, bzw. der verantwortlichen Vertreterin Frieda Straub, Obertor 23 in Winterthur, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 31. Januar 1952 auferlegt. (AA. 64)

Zürich, den 1. Februar 1949.

Direktion der Polizei.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(5. Ausgabe)

Das obgenannte, vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit herausgegebene Verzeichnis ist nun in seiner fünften Ausgabe erschienen. Es enthält die Namen von rund 900 schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbänden und die von ihnen herausgegebenen Zeitschriften sowie die Adressen, das Gründungsjahr und die Mitgliederzahlen dieser Verbände. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache wiedergegeben, soweit sie von den Verbänden selbst übersetzt worden sind.

Der Versand der beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit und beim Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern bestellten Verzeichnisse ist am 10. Februar 1949 beendet worden. Wir bitten um sofortige Eingangskontrolle.

Weitere Bestellungen zu Fr. 3.50 je Exemplar nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern entgegen. Der Einfachheit halber kann die Bestellung durch Einzahlung des Betrages auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erfolgen. Die gewünschten Drucksachen sind auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu erwähnen. Um Doppelbelieferung zu vermeiden, ist die schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Die Administration

des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse

(5^e édition)

La liste susmentionnée publiée par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail vient de paraître en cinquième édition. Elle contient les désignations exactes d'environ 900 associations professionnelles et économiques de Suisse, de leurs organes de publication, de même que leur adresse, l'année de fondation et le nombre de leurs membres. Les renseignements en question sont publiés dans les trois langues, pour autant que les associations en donnent la traduction.

L'expédition des listes commandées à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce a été terminée le 10 février 1949. On est prié de bien vouloir contrôler la réception des listes.

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, Effingerstrasse 3, peut encore livrer des listes au prix de 3 fr. 50 l'exemplaire. Afin de simplifier, prière de verser le montant à notre compte de chèques postaux III 5600 et d'indiquer la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des livraisons à double, on voudra bien ne pas confirmer séparément les commandes par écrit.

L'administration de la

Feuille officielle suisse du commerce.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire et extraordinaire
pour le 28 février 1949, à 17 heures, à Genève, 11, rue Petitot, au 1^{er} étage.

ORDRE DU JOUR:

1. Assemblée générale ordinaire:
 - a) Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1947/1948.
 - b) Rapport des commissaires-vérificateurs.
 - c) Votation sur les conclusions de ces rapports.
 - d) Décharge à donner au conseil d'administration. X 34
 - e) Nominations et votations statutaires.
2. Assemblée générale extraordinaire:
 - a) Réduction du capital social par l'acquisition en compensation et rachat d'actions.
 - b) Modification des statuts.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 25 février 1949 inclusivement auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas, Genève, qui délivrera les cartes d'admission.

Messieurs les actionnaires sont informés que le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du solde actif de l'exercice, ainsi que la proposition de modification des statuts, le rapport de la société fiduciaire concernant la réduction du capital, sont à leur disposition au siège de la société, 11, rue Petitot, où ils peuvent en prendre connaissance dès le 18 février 1949.

Le conseil d'administration.

Société anonyme des Immeubles du Square de Rive

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le mardi 22 février 1949, à 15 heures, dans les bureaux de MM. P. et J. L'Huillier, rue Petitot 5, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
- 4° Nomination d'un administrateur. X 31

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires, chez MM. L'Huillier où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de la propriété de leurs actions.

GASWERK LANGNAU AG.

Einladung zur Generalversammlung

am Montag, den 28. Februar 1949, 11 Uhr, im Hotel «Löwen» in Langnau

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1948 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes. 187

Langnau, den 2. Februar 1949. Im Auftrage des Verwaltungsrates,
der Präsident: Ernst Schenker.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der Monatschrift

„Die Volkswirtschaft“

(Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland u. a. m.)

Alte Akten Archive

für die Papier- und Kartonfabrikation kauft

ABRO AG.

Birsfelden-Basel
Tel. (061) 4 18 78
Streng diskrete
Behandlung

BOVARD + CO BERN

Bollwerk 15
Tel. (031) 2 49 04

Patente Marken Gutachten

F. Ch. Bovard, Ing. **Dipl. Ing. F. A. Bovard**
vorm. Prüfer beim Patentamt

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Prof. Dr. rer. pol. König Richard

Friedrichs sch., von Wiggiswil (Bern), geboren 22. August 1890, Präsident des Bankrates der Kantonalbank von Bern, wohnhaft gewesen Brunnadernstrasse 34 in Bern, verstorben am 11. Januar 1949 und dessen Ehefrau

König geb. Belart Margrit

Gottliebs sch., geboren 4. September 1903, ebenfalls wohnhaft gewesen Brunnadernstrasse 34 in Bern, verstorben am 12. Januar 1949. 180

Eingabefrist bis und mit 14. März 1949:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsrat **sthaltheram II von Bern** und
- b) für Guthaben der beiden Erblasser bei Notar Louis Wildholz, Spitalgasse 32 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Dr. med. Fritz König, Arzt, Laupenstrasse 41 in Bern.

Bern, den 5. Februar 1949.

Der Beauftragte: Wildholz, Notar.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 580 f. ZGB)

Erblasser:

Herr Bernhard Albert Theodor Zeerleder

geboren 29. September 1902, von Bern, Zunft zu Schmieden, gewesener Kaufmann, Bucherstrasse 50 in Bern, verstorben am 8. Januar 1949.

Eingabefrist bis und mit Dienstag, den 15. März 1949:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsrat **sthaltheram II in Bern;**
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Otto Müller, Bubenbergplatz 9 in Bern. 182

Massverwalter ist Herr Oberst Alb. Zeerleder, Ingenieur, Muristrasse 104 in Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB).

Der Beauftragte: Otto Müller, Notar.

Öffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Emil Beyeler-Niederhauser

geb. 1888, Kaufmann, von Guggisberg (BE) in Lenzburg wohnhaft gewesen.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 8. März 1949 bei Gefahr des Ausbusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind bei der Gemeindefkanzlei Lenzburg einzureichen. On 11

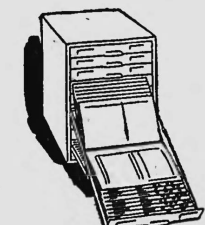
Lenzburg, den 3. Februar 1949.

Das Bezirksgericht.

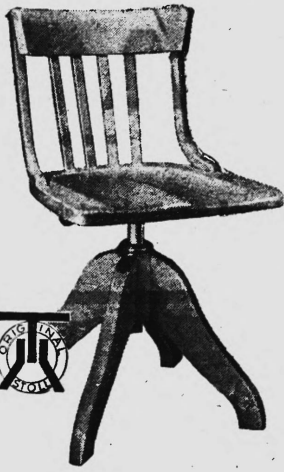
Besser als eine Sichtkartei ist eine **STANDARD-** Sichtkartei



Ihre ausgeklügelte Konstruktion erlaubt die Verwendung von Doppel-, oberen und sogenannten Ueberhängekarten als Ergänzung zu den Stammkarten. Vor allem aber bieten die STANDARD-Sichtkarteikarten in Verbindung mit unsern SIGNALIS-Sichtstreifen unübertroffene Signalisierungsmöglichkeiten. Bis zu 40 farbige Signale lassen sich auf diese Weise im Sichtrand einer einzigen Karte unterbringen. Die Kombination **STANDARD-SIGNALIS** (siehe Abbildung) ergibt das anpassungsfähige Instrument für die Koordination und Ueberwachung aller Arbeitsabläufe und die eiserne Beherrschung der Termine. Literatur und Referenzen durch Telefon (051) 27 15 55.



Standard-Sichtkarteischrank
für jeden Zweck



Original Stoll

„Federdreh“
8605

der Bürostuhl für Angestellte erfüllt alle Anforderungen, die an einen praktischen Arbeitssitz gestellt werden. Mit einem Hebelgriff passen Sie die Sitzhöhe Ihren Wünschen an. Frel können Sie sich nach allen Seiten hinbewegen. Wer den Standort oft wechseln muß, läßt die spielend laufenden Schwenkrollen montieren. Im Rücken gestützt, arbeiten Sie auf diesem, welch gefederten Stuhl ohne zu ermüden.

Ausführung in Massivbuche von Fr. 76.— an.

In allen Bürofachgeschäften erhältlich.

Bezugsquellen - Nachweis durch den Fabrikanten

Albert Stoll, Stuhlfabrik, Koblenz (Aargau)



SOUTH AMERICAN SAINT LINE

* * C A R D I F F * *

Regelmässiger Frachtdienst

von ANTWERPEN und HAMBURG nach
BRASILIEN und RIO DE LA PLATA
und vice-versa

Kontinentale Generalagenten

AGENCE MARITIME
DE KEYSER THORNTON S.A.

43 LONGUE RUE NEUVE, ANTWERPEN

HAMBURG Brown, Jenkinson & Co. Ltd., Hagap Building, 25 Ballindamm

PRAG British Lines Shipping Agency Ltd., 21 Revolucni

ZÜRICH Weltifurrer Internationale Transport A.G. 8 Pelikanstrasse

Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmen, Zürich

Einladung zur zwölften ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. Februar 1949, 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville (Sitzungszimmer),
Poststrasse, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
 2. Abnahme von Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1947/48 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an die Verwaltung und die Kontrollstelle.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
 4. Wahlen in den Verwaltungsrat. Z 124
 5. Wahl der Kontrollstelle.
 6. Verschiedenes.
- Geschäftsbericht, Rechnungsabschluss und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Februar 1949 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft ausgestellt.

Zürich, den 9. Februar 1949.

Der Verwaltungsrat.

WARENUMSATZSTEUER (14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum
Preis von Fr. 1.—, Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 5600, Admi-
nistration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.



Vorteilhaft zu verkaufen
neuwertige und revidierte

„National“-
Buchhaltungs-Maschinen

mit Schreibmasch. und Kurztext,
automatischer Saldierung, mit 4 bis
6 Zählwerken, Subtraktion.

„National“-Masch. KI. 2000

für Betriebs-Buchhaltung, Statistik,
Strom/Gas/Wasser-Verrechnung mit
20 bis 30 Zählwerken und Subtrakt.

„Burroughs“-
Zahltags-Maschinen

mit Schreibmasch., bis 7 Zählwerke,
Subtraktion und Multiplikation, oder
bis 20 Zählwerke und Subtraktion.

Mit Garantie und Service durch erfahrene
Spezialisten.

Beste Referenzen.

R. Stierlin, Haupt-Post-Fach 950, Zürich 1

Die Steuerbehörden verlangen
immer genauere Kontrolle aller
Werte.

LANDOLT'S
LIEGENSCHAFTEN-
KONTROLLE

mit losen Blättern gibt sofort
Aufschluß über Steuerwert und
Rendite Ihrer Liegenschaften.

Sie ist eine erprobte Buchführung,
die an Hand des beigefügten
Musterbeispiels leicht einzurich-
ten ist. Fr. 30.—. Verlangen Sie
Preisliste 400!



Schweizerische Nationalbank

Einladung

zur

41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 5. März 1949, 10 Uhr 30
im Grossratssaal (Rathaus) in Bern

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisionskommission. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz des Jahres 1948. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl von 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern der Revisionskommission.
4. Wahl eines Mitgliedes des Bankrates.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, werden eingeladen, sich bis spätestens 2. März 1949 bei einer Nationalbankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) anzumelden, worauf ihnen die auf ihren Namen lautende Zutrittskarte zugehen wird. Später einlaufende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden. 184

In der Zeit vom 12. Februar bis und mit dem 5. März 1949 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgemerkt.

Der Geschäftsbericht samt Bericht der Revisionskommission kann von den Aktionären vom 16. Februar 1949 an bei jeder Nationalbankstelle bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Stimmkarten von 9 Uhr 30 an am Eingang des Sitzungssaales gegen Vorweisung der Zutrittskarte erboten werden.

Bern, den 9. Februar 1949.

Der Präsident des Bankrates:
Dr. A. Müller.

Banque nationale suisse

Convocation

à la

41^e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le samedi 5 mars 1949, à 10 heures 30, dans la salle
du Grand Conseil (Hôtel du Gouvernement) à Berne

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Présentation du rapport de gestion et du rapport de la commission de contrôle. Approbation du compte de profits et pertes ainsi que du bilan de l'année 1948. Décharge à l'administration de la banque.
- 2^o Répartition du bénéfice net.
- 3^o Nomination de la commission de contrôle (3 membres et 3 suppléants).
- 4^o Nomination d'un membre du conseil de banque.

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de s'adresser à un comptoir de la Banque nationale suisse (siège, succursale ou agence) jusqu'au 2 mars 1949 au plus tard. Il leur sera ensuite délivré une carte d'admission établie à leur nom. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Du 12 février au 5 mars 1949, il ne sera effectué aucun transfert d'actions dans le registre des actionnaires.

Le rapport de la banque, contenant celui de la commission de contrôle, sera délivré, sur demande, par les sièges et par toutes les succursales et agences de la banque dès le 16 février 1949.

Le jour de l'assemblée générale, les actionnaires pourront retirer les bulletins de vote à partir de 9 heures 30, à l'entrée de la salle, sur présentation de la carte d'admission.

Berne, le 9 février 1949.

Le président du conseil de banque:
Dr A. Müller.

Für Transporte von und nach den **USA**
MEYER-LINE
 über Antwerpen und Rotterdam
 AUSSER KONFERENZ — BILLIGE FRACHTEN
 Verlangen Sie sofort Auskünfte durch die Agenten:
Allgemeine Rheintransport AG., Basel (See-Rheinverkehr)
Union Transport AG., Basel (See-Bahnverkehr)

Hypothekar- & Sparkasse in Aarau

EINLADUNG
 zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. Februar 1949, 16 Uhr,
 im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft
 in Aarau

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1948.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Umfrage.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis 23. Februar 1949 an unserer Kasse zu beziehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 12. Februar an bis zum Tag der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Aarau, 27. Januar 1949.

Namens des Verwaltungsrates,
 der Präsident: Paul Matter-Bally.



Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf (Erbchaftsinventare)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 9. Februar 1949 über

Dätwiler Oskar

geboren 1885, Landwirt und Bannwart, von und in Untereutelfelden, gestorben am 18. Januar 1949, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 12. März 1949 bei der Gemeindeganzlei Untereutelfelden anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). On 21

Aarau, den 9. Februar 1949.

Bezirksgericht.

Das Bezirksgericht Aarau hat am 9. Februar 1949 über

Gauschi-Suter Gottfried

geboren 1883, Zimmermeister, von und in Gränlehen, gestorben am 2. Februar 1949, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 12. März 1949 bei der Gemeindeganzlei Gränlehen anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 9. Februar 1949.

Bezirksgericht.

Sacs
de tous genres et toutes dimensions.

A.B. Zähler
 FABRIQUE DE SACS
 BERNE

OSO
1 Stück - 3 Buchungen

Buch
1 Stück - 3 Buchungen

halt
1 Stück - 3 Buchungen

ung

einfach,
 übersichtlich,
 zeitsparend

Prospekte und
 Vorführung durch

Scholl
 Gebrüder Scholl AG.
 Zürich, Poststrasse 3
 Tel. (051) 23 78 00
 Conf: Rue de Mont-Rose 12
 Lurgan: Via E.-Nessi 8

Inserieren im SHAB.

PANCOSMA
 S.A.
 GENÈVE

Agents généraux pour la Suisse de:

Fritzsche Brothers, New-York
 Th. St-Just Ltd, Manchester
 Dr. J. Maas, Katonah, New-York
 Descollonges Frères S.A., Lyon
 Industrie Chimique Méditerranée S.A.

Produits
 chimiques et pharmaceutiques
 Huiles essentielles

Téléphone (022) 2 14 61-62

Zu verkaufen
 ca. 750 kg

Karaya Gummi
 feinst gemahlen

nur Selbstverbraucher wollen sich
 melden unter Chiffre A 6397 Z an
 Publicitas F. Zürich 1. Z 125

Junger Chemiker

dipl. Ing. ETH, Oesterreicher, in der Schweiz aufgewachsen, spricht u. schreibt Deutsch, Schwyz-erdeutsch, Französisch, Englisch, etwas Italienisch, sucht Anfangsstelle. — Zuschriften unter Hab 188-1 an Publicitas Bern.

BORAX
 prompt ab Lager

Walter Moesch & Co., Zürich 53
 Import chemischer Rohstoffe

Jeune homme, possédant maturité commerciale, connaissances des 3 langues nationales, cherche place comme

employé de bureau

Libre de suite. Bonnes références. Faire off. à Jean-Marie Comment, Beurnevésin (J.B.) P 1

Wetter Co Zürich 6
 HOTZSTRASSE 23 TELEPHON 26 17 37

Impôt sur le chiffre d'affaires
 (14^e édition de la brochure)

Cette nouvelle édition revue et corrigée contient tous les textes législatifs en vigueur jusqu'à présent.

Le prix de la brochure est de fr. 1 (port compris) Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 5600, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Seit Jahren
 Spezialhaus
 für Karteien
 und Registra-
 turen. Kosten-
 lose Beratung.

**RUEGG-
 NAEGLI**
 Bahnhofstrasse 22
 ZÜRICH

Statistik?

«Zahle biige» ist an sich weder ver-
 gnüglich noch produktiv. Hauptache
 bleibt das Ziel! Mit Precisa gewinnen
 Sie schnell die gewünschte Übersicht.
 Precisa addiert und addiert rasch und
 zuverlässig. Verlangen Sie Prospekt oder
 Vertreterbesuch.

Generalvertrieb:
ERNST JOST AG.
 Zürich Sihlstrasse 1 Telefon 27 23 12

Precisa

Kleine Kosten - Grosse Leistung

Weiche Firma befasst sich mit dem

Export

grösserer Posten erstklassiger

**Confiture
 und Fleischkonserven**

Anfragen sind zu richten unter
 Chiffre Hab 188 an Publicitas Bern.

Sie passt sich besser an!

Einer der Hauptvorteile der
 pebe - Durchschreibe - Buchhal-
 tung für Hand- oder Maschinenschrei-
 be ist die Anpassungsmög-
 lichkeit an die Eignung des Be-
 triebes. Die Schreibarbeit redu-
 ziert sich auf ein Minimum, und
 jedes Konto ohne langes Suchen
 sofort zur Hand.
 Verlangen Sie sich selbst und
 überzeugen Sie vorerst den auf-
 verhängen Sie Prospekt D 5 mit
 Buchungsbeispiel.

pebe
 Durchschreibe-
 Buchhaltung

P. BAUMER
 Patent-Geschäftsbücherfabrik
 Frauenfeld, Tel. (054) 72 451